



Materiál na rokovanie
4. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 11.4.2019

Návrh na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2019

- Predkladá :** Csaba Orosz, primátor mesta
- Spravodajca:** Ing. Tibor Duducz - predseda komisie športu a mládeže
- Vypracoval:** Referát kultúry a športu MsÚ
- Prerokovala:** Komisia športu a mládeže dňa 27.03.2019 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta dňa 03.04.2019 s
odporúčaním na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2019 na základe odporúčania

Návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 11.04.2019 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2019

A/ S c h v a ľ u j e

prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2019 v predloženom rozsahu.

Návrh na prerozdelenie mestskej dotácie pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2019

p. č.	Ziadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma	Navrhnutá dot.
	642002 Bežné transfery pre šport. jedn.			
1	Zápasnícky klub GLADIÁTOR Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	35 700,00 €	19 750,00 €
2	Kajak Canoe Klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	29 000,00 €	21 250,00 €
3	Klub šermu Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	23 000,00 €	18 750,00 €
4	Šamorínsky basketbalový klub	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	32 000,00 €	25 250,00 €
5	Tenisový klub ŠTK Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	10 400,00 €	9 000,00 €
6	Kyokushin Karate Oyama Dojo Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	6 000,00 €	3 600,00 €
7	Budokan Samaria, o.z.	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	7 000,00 €	4 200,00 €
8	Futbalový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	6 000,00 €	3 700,00 €
9	Bedmintonový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	5 000,00 €	1 300,00 €
10	3Klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	3 000,00 €	2 200,00 €
11	Stolnotenisový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	1 200,00 €	800,00 €
12	Telovýchovná Jednota Mliečno	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	5 400,00 €	5 200,00 €
	Spolu :		163 700,00 €	115 000,00 €
	642002/02 Pre mládež			
13	Škola bojových umení v Šamoríne	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	2 000,00 €	1 200,00 €
14	Hendyhelp - Šamorín o.z.	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	1 000,00 €	500,00 €
15	Laura, združenie mladých	Športuj spolu s nami	850,00 €	700,00 €
16	OZ - Sokolík	Florbalový krúžok v Šamoríne	1 000,00 €	0,00 €
17	Deti v pohybe Šamorín o.z.	Detská atletika v Šamoríne	1 500,00 €	1 000,00 €
18	Slovenská plavecká federácia	MS v synchronizovanom plávaní v kat.-Mladší juniori	5 060,00 €	0,00 €
19	RZ ZŠ Mateja Bela	Zlepšenie pohybovej kultúry dievčat v mažoretkovom špor	500,00 €	500,00 €
20	Samaria Fight GYYM o.z.	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2019	6 000,00 €	1 200,00 €
21	Mestský modelársky klub Šamorín	Rozvoj mestského modelárskeho klubu	750,00 €	750,00 €
	Spolu :		18 660,00 €	5 850,00 €



Materiál na rokovanie
4. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva v Šamoríne

V Šamoríne, dňa 11.04.2019

Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2019

- Predkladá:** Csaba Orosz, primátor mesta
- Spravodajca:** PaedDr. Peter Varju - predseda komisie kultúry
- Vypracoval:** Referát kultúry a športu
- Prerokovali:** Komisia kultúry dňa 20.03.2019 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta 03.04.2019 s odporúčaním na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2019 na základe odporúčania

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 11.04.2019 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2019

A/ Schvaľuje

prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2019 v predloženom znení.

Návrh na prerozdelenie transferov na záujmovú umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2019

Támogatási igénylések – szakköri tevékenységek, kulturális rendezvények és egyházi pályázatokra a 2019-as költségvetésből

S.sz	Igénylő	A projekt címe	Igényelt összeg 2019	Jóváhagyott 2019
1.	Sancta Maria Šamorín OZ	Spievame svojmu mestu II	2 300,00 €	2 300,00 €
2.	Sancta Maria Šamorín OZ	CD lemez kiadása	700,00 €	300,00 €
3.	Sancta Maria Šamorín OZ	Nový hudobný štýl v Šamoríne	500,00 €	200,00 €
4.	Imrich NÉMETH	Ádventi hangverseny a református templomban	1 600,00 €	800,00 €
5.	Imrich NÉMETH	Portréfilm Albrecht János prof.,a Somorjai Régi Zenei Napok titl.elnökéről 100.évf.	1 200,00 €	- €
6.	Sp.At Home Gallery pre umenie a kultúru	Výstavné a sprievodné aktivity v At Home Gallery v roku 2019	13 500,00 €	2 000,00 €
7.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Hudba nás spája	500,00 €	400,00 €
8.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Tvorivé dielne pre žiakov výtvarného odboru	1 000,00 €	300,00 €
9.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	60. výročie založenia ZUŠ Štefana Németha-Šamorínskeho	2 500,00 €	1 800,00 €
10.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Kalendár na r. 2020 s ilustráciami žiakov výtvarného odboru ZUŠ ŠNŠ	1 400,00 €	- €
11.	MO Matice slovenskej Šamorín	Podpora kultúrnych podujatí v r.2019	4 000,00 €	3 000,00 €
12.	Kirkenes s.r.o.	Elli ; Ezer évet éltem c. dokumentumfilm	5 000,00 €	2 000,00 €
13.	Kultúrna brigáda - Šamorín	Cestovanie časom II.- időutazásII.-SAMARIA MUSIC AND ROCK FESTIIVAL 2019	4 000,00 €	2 500,00 €
14.	Harmonia Classica	Večer filmovej hudby	500,00 €	500,00 €
15.	Harmonia Classica	Sústredenie - nácvik nového programu na koncert vo Wieselburgu	800,00 €	800,00 €
16.	Harmonia Classica	Letný koncert	600,00 €	500,00 €
17.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK-Cirkevný zbor Šamorín	A Somorjai Református Gyülekezet közösségi programjai 2019-ben.	10 000,00 €	2 500,00 €
18.	DUNARTCOM	DUNART.COM9 somorjai nemzetközi művésztelep	5 800,00 €	3 000,00 €
19.	VITA HUMANA OZ	Aktivity VITA HUMANA pre mládež v roku 2019	1 500,00 €	300,00 €
20.	Občianske združenie Pierdo	Ty len tancuj kám ti hrám - Festival rómskej kultúry v Šamoríne 5. ročník	4 000,00 €	1 000,00 €
21.	Občianske združenie Pierdo	Hudba v duši – talentová súťaž 7. ročník	8 000,00 €	3 800,00 €
22.	Zlatý rez - Združenie pre kultúru Šamorína	Katica Fesztivál - Festival Katica	1 000,00 €	1 000,00 €
23.	ZO Csemadok Šamorín	Szent István Napok Somorján-Dni svätého Štefana	4 000,00 €	4 000,00 €
23.	ZO Csemadok Šamorín	A Csali Ifjúsági Néptáncgyűttes működésének biztosítása 2019-ben	4 000,00 €	3 000,00 €
24.	ZO Csemadok Šamorín	A Híd Vegyeskar működésének biztosítása 2019-ben	4 000,00 €	2 500,00 €
25.	ZO Csemadok Šamorín	A Pici és a Kis Csali Néptáncgyűttes működésének biztosítása 2019-ben	4 000,00 €	2 800,00 €
26.	ZO Csemadok Šamorín	A Csemadok működési költségeinek biztosítása 2019-ben	3 000,00 €	3 000,00 €
27.	ZO Csemadok Šamorín	A Nagy Csali Gyermek Néptáncgyűttes működésének biztosítása 2019-ben	4 000,00 €	2 700,00 €

28.	ZO Csemadok Šamorín	A CSALLÓ Néptáncgyűttes működésének bebiztosítása 2019-ban	4 000,00 €	1 500,00 €
29.	Csemadok - ZO Mliečno	A helyi magyar közösség erősítése	1 500,00 €	1 500,00 €
30.	Kovács Koppány-ROMEO PRODUCTION	Koppány koncert kép és hanganyagának rögzítése és kiadása	1 360,00 €	700,00 €
31.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaJazz	6 000,00 €	3 000,00 €
32.	VEST-MUSIC&CULTURE	Szent István heti mulatságok	3 000,00 €	- €
33.	VEST-MUSIC&CULTURE	Táncházak a moziban!	4 000,00 €	500,00 €
34.	VEST-MUSIC&CULTURE	Koncertek és más zenei rendezvények a somorjai mozi clubban	8 000,00 €	3 000,00 €
35.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaBlues - P.P.Band a priatelja 2.ročník	1 250,00 €	750,00 €
3.	OZ Hudba pre radosť	Free Noise Music Festival	950,00 €	950,00 €
37.	Združenie maď. rodičov na Slov.pri Gym. I.M. Madácha	Rajta ifjak, útra fel - Gaudeamus igitur 2019 - Önfelkészítő foglalkozások	600,00 €	- €
38.	Somorja Hangja - Vox Samariae	Ismeretterjesztő és nemzetmegtartó előadások a Kárpát-Haza történelméről	500,00 €	- €
39.	Anita Virágová	Wave - tábor dizajnu - Wave dizájntábor	1 000,00 €	400,00 €
40.	Spolok Čilistov - Csölöszítő társulat	Hudba v Čilistove	750,00 €	400,00 €
41.	Kultúrne združ.Šamorín a okolie	Vedd ölbe és ringasd, énekelj	300,00 €	300,00 €
42.	Annamária Kiss Kósa-KOKA Fashion	KOKA Gála - Jótékonyági divatbemutató	6 000,00 €	- €
43.	OZ EUREGIO	Vianočný koncert - Karácsonyi hangverseny	1 600,00 €	- €
Osszesen			134 210,00 €	60 000,00 €

Egyházak

1.	ECAV, cirkevní zbor Šamorín	Koncert k 100. výročí úmrtia M.R. Štefánika	1 100,00 €	1 000,00 €
2.	Rímskokatolícka cirkev	Sústredenie a duchovná obnova mládeže	2 000,00 €	2 000,00 €
3.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK-Cirkevní zbor Šamorín	A Somorjai Református Gyülekezet közösségi programjai 2019-ben.	10 000,00 €	1 000,00 €
Osszesen			13 100,00 €	4 000,00 €



Materiál na rokovanie
4. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín
Somorja Város Képviselőtestület
4. ülésének beterjesztett anyaga

V Šamoríne, dňa 11.04.2019

Návrh na prerozdelenie výšky bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta Šamorín na rok 2019

Predkladá: Csaba Orosz, primátor mesta

Spravodajca: PaedDr. Gábor Veres, predseda komisie školstva a výchovy

Vypracoval: Mgr. Štefan Vajas, vedúci školského úradu

Prerokovala: Komisia školstva a výchovy dňa 3. apríla 2019 a odporúča na schválenie.

Dôvodová správa: Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle VZN č.2/2005 – o podmienkach poskytovania dotácii z rozpočtu mesta v znení neskorších zmien. Podľa schváleného rozpočtu Mesta Šamorín školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a školám a školským zariadeniam na území Mesta Šamorín prislúcha bežný transfer vo výške 16.000, - €, z ktorého im bude poukázaný bežný transfer vo výške 5.530,- €, 5270, - € je navrhnutých na letné opravy a zostatok vo výške 5.200, - € bude tvoriť rezervu komisie školstva.

Návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 11. apríla 2019 po prerokovaní návrhu

A/ Schvaľuje prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území Mesta Šamorín na rok 2019 podľa predloženého návrhu

Návrh komisie školstva a výchovy

na prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti
Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta Šamorín na rok 2019

Az oktatásügyi szakbizottság javaslata

Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén
működő iskolák és iskolai intézmények számára elfogadott anyagi támogatás elosztására a 2019-es évre

1	2	3	3	4
	Škola a školské zariadenie Iskolák és iskolai intézmények	Rok 2018	Návrh prerozdelenia bežných transferov na rok 2019 Javaslat az anyagi támogatás elosztására a 2019-es évre	
ZŠ	Mateja Bela, Kláštná	1 700	1 700	
	Mátyása Korvína s VJM, Rybárska	1 200	1 200	
	s VJM, Mliečno	700	700	
	Spolu - Összesen	3 600	3 600	
MŠ	MŠ s VJM Školská	420	420	Dotáciu v navrhovanej výške 5270, - EUR využiť na letné opravy
	MŠ Školská	640	640	
	MŠ-Óvoda, Ulice Márie	420	420	
	MŠ-Óvoda, Veterná	1 050	1 050	
	MŠ-Óvoda, Poľovnícka	840	840	
	MŠ-Óvoda, Dunajská	1 050	1 050	
	MŠ s VJM, Mliečno	210	210	
	MŠ Gazd.rad	640	640	
	Spolu - Összesen	5 270	5 270	
ZUŠ	1 050	1 050		
Spolu	1 050	1 050		
Iné školy	Gymnázium M.R.Š.	250	250	
	Gymnázium I.M. s VJM	250	250	
	Súkromná hotelová akadémia	130	130	
	Súkromné SOU SD Jednota	130	130	
	Špeciálna ZŠ - Speciális Alapiskola	120	120	
	Spolu - Összesen	880	880	
Bežné transfery spolu		5 530	5 530	
Rezerva Komisie škol. pri MsZ	5 200	5 200		
Letné opravy	5 270	5 270		
Spolu - Összesen	10 470	10 470		
Bežné transfery	16 000	16 000		
Schválený rozpočet	16 000	16 000		